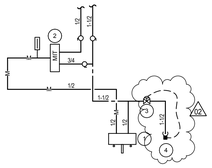
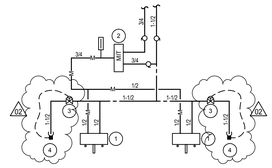


NOTES	
1	ROBINET POUR LAVABO / LAVATORY FAUCET
2	MIT: MITIGEUR THERMOSTATIQUE / THERMOSTATIC MIXING VALVE
3	ROBINET DE CHASSE POUR TOILETTE CARCÉRALE AVEC COMMANDE HYDRAULIQUE / CORRECTIONAL TOILET HYDRAULIC FLUSH VALVE
4	COMMANDE HYDRAULIQUE DU ROBINET DE CHASSE. / FLUSH VALVE HYDRAULIC PUSHBUTTON

SCHÉMA DE DISTRIBUTION POUR CELLULE SEULE
SINGLE CELL DISTRIBUTION DIAGRAM

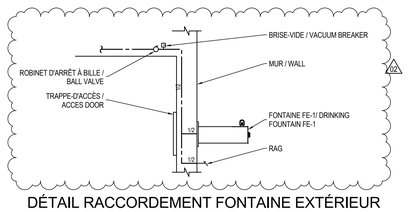
ÉCHELLE :AUCUNE



NOTES	
1	ROBINET POUR LAVABO / LAVATORY FAUCET
2	MIT: MITIGEUR THERMOSTATIQUE / THERMOSTATIC MIXING VALVE
3	ROBINET DE CHASSE POUR TOILETTE CARCÉRALE AVEC COMMANDE HYDRAULIQUE / CORRECTIONAL TOILET HYDRAULIC FLUSH VALVE
4	COMMANDE HYDRAULIQUE DU ROBINET DE CHASSE. / FLUSH VALVE HYDRAULIC PUSHBUTTON

SCHÉMA DE DISTRIBUTION POUR CELLULES COMBINÉES
COMBINED CELLS DISTRIBUTION DIAGRAM

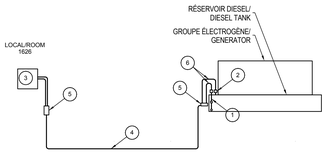
ÉCHELLE :AUCUNE



DÉTAIL RACCORDEMENT FONTAINE EXTÉRIEUR
EXTERIOR DRINKING FOUNTAIN DETAIL

ÉCHELLE :AUCUNE

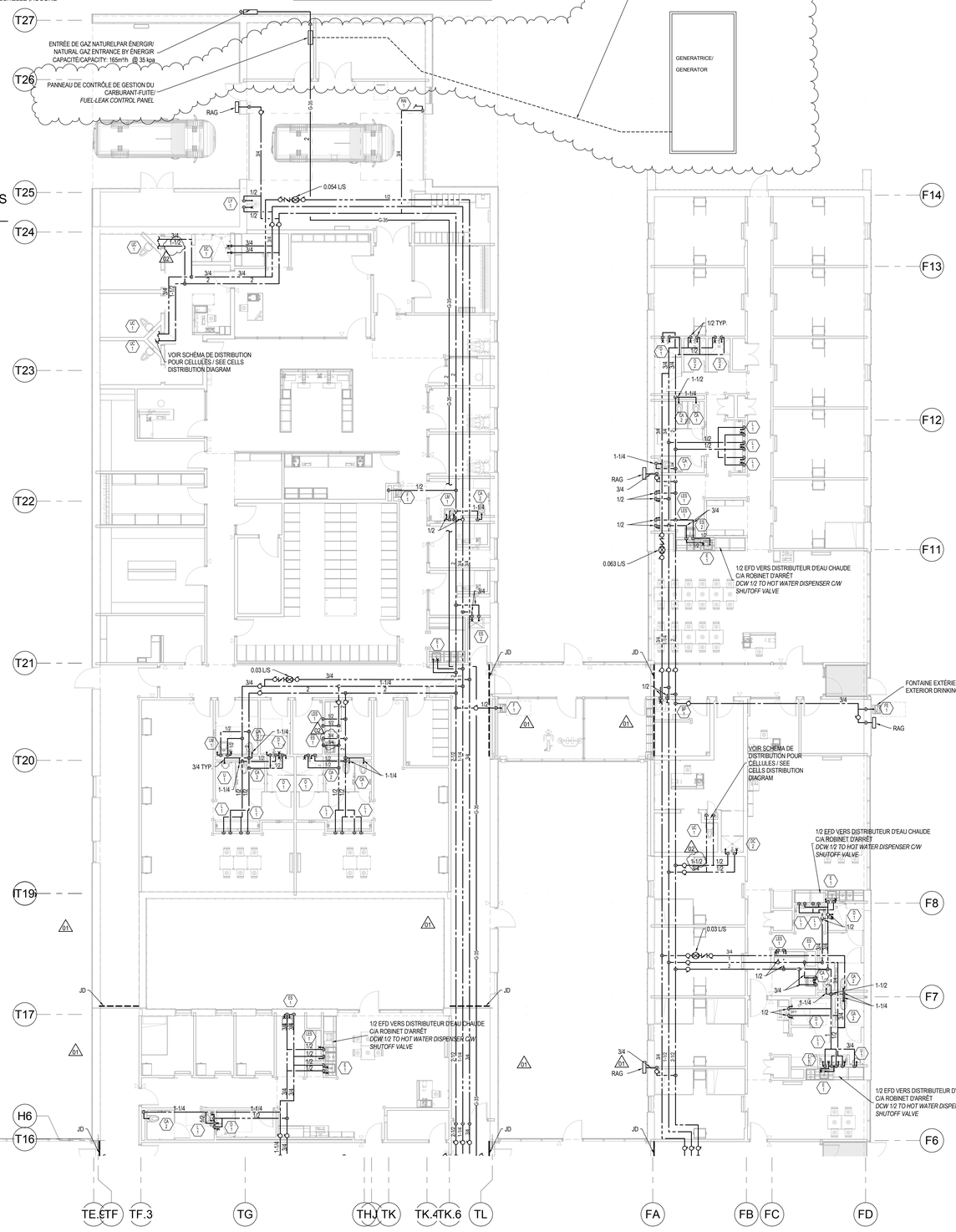
NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES	
1-	TOUTES LES FONTAINES EXTÉRIEURES AINSI QUE LES ROBINETS D'ARROSAGES EXTÉRIEUR DEVRONT ÊTRE INSTALLÉS AU CENTRE DES PANNEAUX DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR. / ALL THE EXTERIOR DRINKING FOUNTAINS AND HOSE BIBS MUST BE INSTALLED IN THE CENTER OF THE EXTERIOR FINISH PANEL.
2-	POUR LES DÉPLACEMENTS AUX JOINTS SISMIQUES (JD), VOIR LES PLANS DE STRUCTURE. / FOR THE DISPLACEMENTS AT SEISMIC JOINTS (JD), SEE STRUCTURE DRAWINGS.

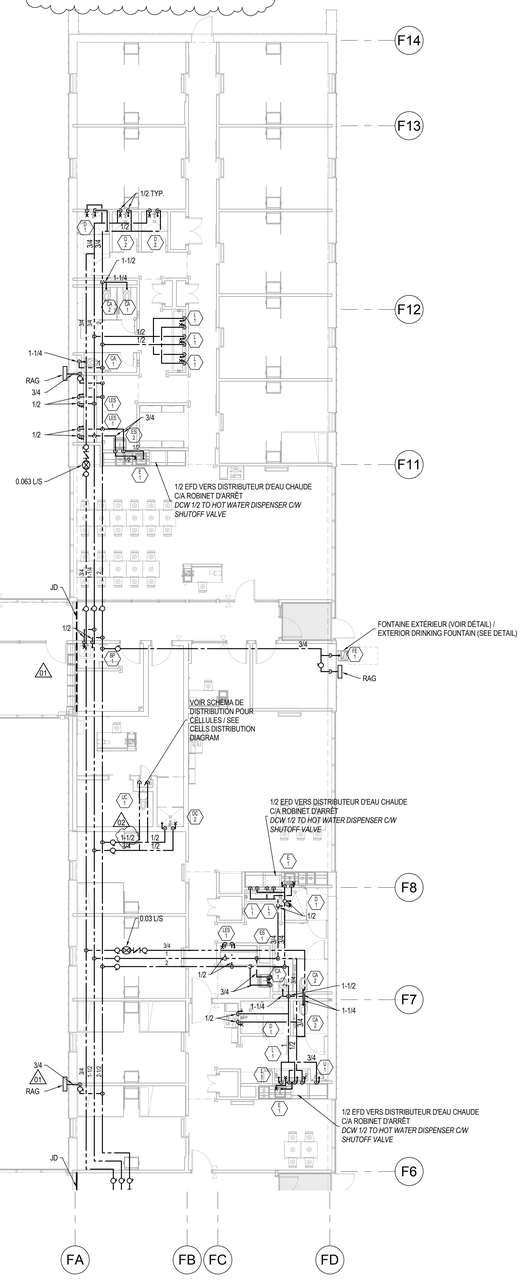


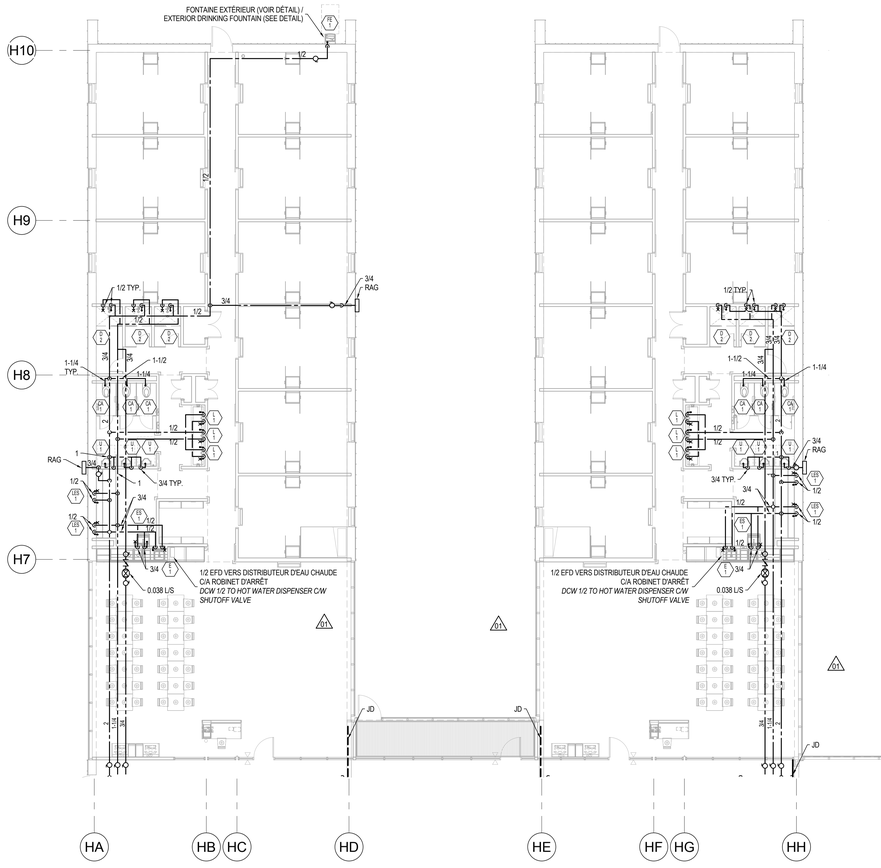
NOTES	
1	FLOTTE DE NIVEAU MAGNÉTOSTRICTIVE / MEGNETOSTRICTIVE LEVEL FLOAT
2	DÉTECTEUR DE VIDE (INTERSTICE) / VACCUM DETECTOR (DOUBLE WALL)
3	PANNEAU DE CONTRÔLE DE GESTION DU CARBURANT - FUITE / FUEL - LEAK CONTROL PANNEL
4	CONDUIT SOUTERRAIN POUR CÂBLAGE DE SONDES / UNDERGROUND CONDUIT FOR TRANSMITTER CABLES
5	BOÎTE DE JONCTION ÉTANCHE / WATER-TIGHT JUNCTION BOX
6	CÂBLAGE À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES / WEATHER PROOF CÂBLE

DIAGRAMME DE GESTION DU CARBURANT
FUEL MANAGEMENT DIAGRAM

ÉCHELLE :AUCUNE







HA HB HC HD HE HF HG HH TE.CTF TF.3 TG THJ TK TK.4TK.6 TL FA FB FC FD

EAU DOMESTIQUE RDC BÂTIMENT NORD / DOMESTIC WATER GROUND FLOOR NORTH BUILDING

1 : 100

1:100

0 2 3

3/8/2019 10:10:15 AM C:\Users\Public\Documents\Local Revit Files\RTC-E-3029_V6-18_CSI_CVS9SKEZ.rvt

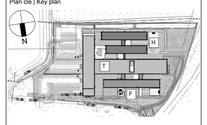
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

Direction générale des biens immobiliers
Real Property branch

Région du Québec
Quebec region

Canada

Plan clé | Key plan



Architecture (enveloppe) | *Architecture (envelop)* :
Paysage | *Landscape* :

lemay

Lemay CO inc.

3500, rue saint-jacques,
montréal (qc) canada h4c 1h2
t 514.932-5101 f 514.606-8137
lemay.com

3500, saint-jacques street,
montreal (qc) canada h4c 1h2
t 514.932-5101 f 514.606-8137
lemay.com

CANADA | Montréal - Québec - Toronto
ÉTATS-UNIS | New York
CHINE | CARAÏBES |
COSTA RICA | MAROC

CANADA | Montreal - Quebec - Toronto
U.S.A. | New York
CHINA | CARIBBEAN |
COSTA RICA | MAROCCO

Architecture (intérieur) | *Architecture (interior)* :

groupe/A

architectes
designers urbains
urbaniste

819, avenue Moreau | Québec (Québec) | G1V 3B5
T. 418 653-8341 | F. 418 653-1989

Consultant (structure, MEP, civil) | *Consultant (structural, mechanical, electrical, plumbing, civil)* :

Stantec

400-375 boulevard Roland-Therrien Longueuil QC J4H 4A6
Tél. : (514) 281-1033
www.stantec.com

Consultant (cuisine commerciale) | *Consultant (commercial kitchen)* :

bouthillette parizeau

9825 rue Verville, Montréal QC H3L 3E1
Tél. : (514) 383-3747
www.bpa.ca

Sceau(x) | Seal(s)

Ordre des ingénieurs du Québec
Alexandre Jean
24022005
2019-03-08

Révision/ Revision	Description	Date
02	ADDENDA M-03 - ADDENDUM M-03	2019.03.11
01	ADDENDA M-01 - ADDENDUM M-01	2019.02.15
00	POUR SOUMISSION - FOR TENDER	2019.01.17

A no. du détail / *detail no.*
B no. de la feuille–où détail exigé / *sheet no. – where detail required*
C no. de la feuille–où detaillé / *sheet no.– where detailed*

Projet / *Project*

ASFC
CBSA
Centre de surveillance de l'immigration (CSI) Laval
Immigration holding center, Laval

Dessin / *Drawing*
MÉCANIQUE / MECHANICAL

EAU DOMESTIQUE RDC BÂTIMENT NORD

DOMESTIC WATER GROUND FLOOR NORTH BUILDING

Conçu par / *Designed by*	A. Jean, ing.
Dessiné par / *Drawn by*	M. Laperle
Approuvé par / *Approved by*	L-S. Racicot, ing.
Soumission / *Tender*	
Administrateur de projet TPSGC / *TPWSC Project Manager*	
Nom du fichier / *File name*	
No de projet / *Project number*	R.082963.001
TPSGC / *PWGSC* Client / *Client*	
No de projet / *Project number*	No de classement / *File no*
No de plan / *Drawing no.*	No de feuille / *Sheet no* M101/XX